

**En**  
This device complies with Part 15 of the FCC and Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.  
**FCC NOTE:** The manufacturer is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modifications to this equipment. Such modifications could void the user's authority to operate the equipment.  
**NOTE:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:  
– Reorient or relocate the receiving antenna.  
– Increase the separation between the equipment and receiver.  
– Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.  
– Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

**Important note:** To comply with the FCC RF exposure compliance requirements, no change to the antenna or the device is permitted. Any change to the antenna or the device could result in the device exceeding the RF exposure requirements and void user's authority to operate the device.

**Français**  
Cet appareil est conforme au paragraphe 15 des normes FCC et au CNR pour les appareils exempts de licence d'Industrie Canada. Son utilisation est sujette aux deux conditions suivantes: 1) cet appareil ne doit pas causer d'interférence préjudiciable et 2) cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, notamment les interférences qui peuvent provoquer un fonctionnement non désiré.

**NOTE DE LA FCC :** Le fabricant n'est pas responsable des interférences sur les fréquences radioélectriques ou télévisuelles pouvant être causées par des modifications non autorisées de l'équipement. De telles modifications peuvent annuler le droit de l'utilisateur à utiliser cet appareil.

**REMARQUE :** Cet appareil a été testé et certifié conforme aux limites relatives aux appareils numériques de classe B définies dans le paragraphe 15 des normes FCC. Ces limites ont été définies afin de fournir un protégé normal contre la radiation préjudiciable au milieu résidentiel. Cet appareil produit, utilise et peut émettre des ondes de fréquence radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut provoquer un brouillage préjudiciable aux communications radio. Il n'existe toutefois aucune garantie que ces interférences ne se produisent pas au sein d'une installation donnée. Si cet appareil occasionne un brouillage préjudiciable à la réception radioélectrique ou télévisuelle, il suffit d'allumer et d'éteindre l'appareil pour déterminer sa responsabilité. Nous encourageons l'utilisateur à essayer de corriger ces interférences en appliquant une ou plusieurs des mesures suivantes:

– Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.  
– Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur.  
– Brancher l'appareil à une prise secteur différente de celle du récepteur.  
– Consulter le revendeur ou un technicien spécialisé en postes radio ou télévisuels.

**Remarque importante :** Pour se conformer aux exigences de conformité de la FCC concernant l'exposition aux RF, aucune modification apportée à l'antenne ou au dispositif n'est autorisée. Toute modification apportée à l'antenne ou au dispositif pourrait faire en sorte que le dispositif dépasse les exigences d'exposition aux RF et pourrait annuler le droit de l'utilisateur à utiliser ce dispositif.

**Español**  
Este dispositivo cumple con las Especificaciones del apartado 15 de las normas de la FCC y con las especificaciones de las normas radioeléctricas (RSS) del Ministerio de Industria de Canadá aplicables a aparatos exentos de licencia. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no debe provocar interferencia perjudicial, y (2) este dispositivo debe aceptar toda interferencia que reciba, incluso la que pudiera causar un funcionamiento no deseado.

**NOTA DE LA FCC :** El fabricante no se hace responsable de ninguna interferencia de radio o TV ocasionada por modificaciones no autorizadas efectuadas a este equipo. Dichas modificaciones podrían anular la autoridad del usuario para utilizar el equipo.

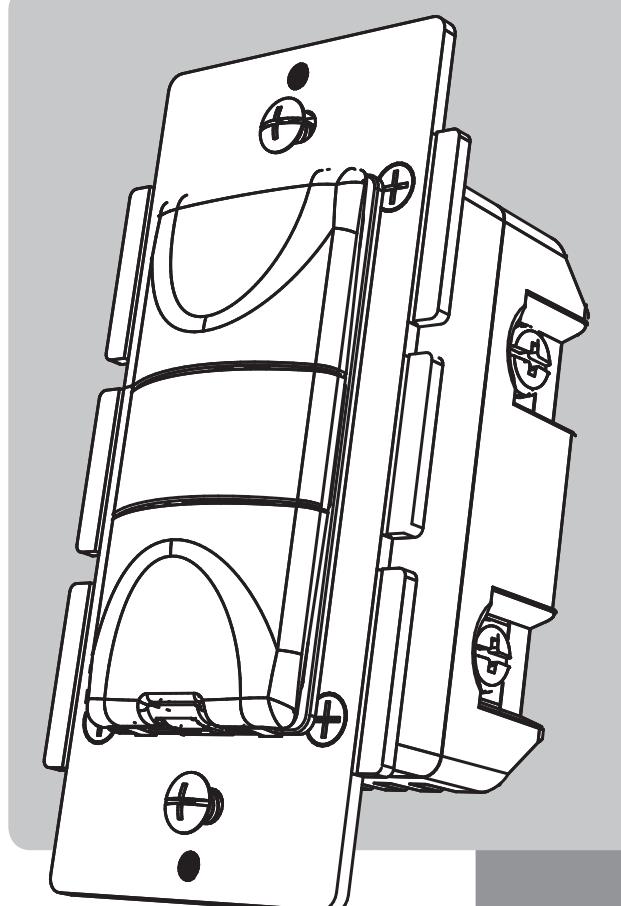
**NOTA:** Este equipo ha sido probado y cumple con los límites para aparatos digitales de Clase B, de conformidad con el apartado 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proveer protección razonable contra interferencias perjudiciales a las instalaciones vecinas. El equipo genera, usa y puede provocar interferencias perjudiciales a las radio comunicaciones. No obstante, no hay garantías de que no ocurrirá interferencia en una instalación en particular. Si este equipo provoca interferencia perjudicial a la recepción de radio o televisión, lo que puede determinarse encendiendo y apagando el equipo, se recomienda que el usuario intente corregir la interferencia por medio de la implementación de una o más de las siguientes medidas:

– Reorientar o reubicar la antena receptora.  
– Incrementar la separación entre el equipo y el receptor.  
– Considerar el uso a un tomacorriente de un circuito diferente del circuito al que está conectado el receptor.  
– Consultar al distribuidor o a un técnico con experiencia en radio/televisión para solicitar asistencia.

**Nota importante:** Para cumplir con los requisitos de cumplimiento de exposición de radiofrecuencia de la FCC, no se permiten cambios a la antena o al dispositivo. Cualquier cambio a la antena o dispositivo podría hacer que el dispositivo supere los requerimientos de exposición de radiofrecuencia y anular la autoridad del usuario para operar el dispositivo.

FCC ID: UZ3W3008 IC: 6924A-ZW3008  
Jasco Products Company | Model: ZW3008 / 26932  
CAN ICES-3(B) / NMB-3(B)

## MANUAL • MANUEL • MANUAL



# JASCO®

**In-Wall Smart Motion Dimmer**  
Gradateur à détection de mouvement intelligent à montage mural

Atenuador de luz inteligente para pared con sensor de movimiento

ezzwave.com

Z-Wave® Certified Wireless Lighting Control  
Certifié Z-Wave® Commande d'éclairage sans fil  
Control inalámbrico para iluminación certificado por Z-Wave®



Scan to view  
installation guide

Balayez ce code pour  
consulter le guide d'installation.

Escanear para ver  
la guía de instalación

26932

ZW3008

Tools you will need  
Outils dont vous aurez besoin  
Herramientas necesarias

## 1.

### Getting to know your new Z-Wave device

The Smart Dimmer has the following default settings:

- Occupancy mode – The connected light automatically turns on when motion is detected and turns off when no motion is detected. The sensor must detect no motion for 20 seconds before activating automatic turn off.
- 5-minute time-out – The connected light will turn off 5 minutes after motion has stopped.
- Light-sensing mode – this mode is disabled. Motion will always turn on the connected light.

**Note:** Motion sensitivity is set to medium by default

To change any of the above settings, see Programming Options (Section 4).

The Smart Dimmer has the following features:

- Turn On/Off and adjust dim levels manually or remotely via the Z-Wave controller
- May be used in single-pole installation or with up to two Jasco Add-on switches in 3-way or 4-way wiring configurations
- Compatible with all incandescent and most dimmable CFL/LED bulbs
- Uses a standard, decorative-size wallplate for single-gang installations (wallplate not included)
- This Z-Wave device has advanced features that allow you to customize your experience. These features can be adjusted by a Z-Wave enabled controller that supports the Z-Wave Configuration command class. For a complete list of adjustable configurations, visit [www.ezzwave.com/config](http://www.ezzwave.com/config)

## 4. PROGRAMMING OPTIONS

Many controllers will offer programming changes through the application. Programming changes can also be made directly at the switch through simple button presses.

To program the device manually, refer to the diagram shown above in Section 2 and follow the instructions as displayed below. Programming capabilities vary based on program and connected device.

Single Press   Press & hold   Flashing LED

Occupancy – Light turns on automatically with motion and off automatically without motion		
Vacancy – Light turns on manually and off automatically without motion		
Manual – Light only turns on and off manually		
<b>MODE:</b> TO SET:		
<b>Occupancy</b> (Default)		
Automatically	Automatic	(H) +  (F) →  3x
Press & release top button	Automatic	(H) +  (G) →  3x
Press & release bottom button	Press & release bottom button	(H) +  (F) +  (G) →  3x
<b>Light sensing</b> – motion sensor only turns light on if room is dark		
<b>MODE:</b> TO SET:		
On	(F) 3x →  (F) +  (G) →  1x	
Off (Default)	(F) 3x →  (F) +  (G) →  3x	
Light sensing does not apply in vacancy or manual modes.		

## 5. Adding your device to a Z-Wave network

1. Follow the instructions for your Z-Wave certified controller to add the smart dimmer to the Z-Wave network.

2. Once the controller is ready to add your smart dimmer, press and release the top or bottom button on the smart dimmer to include it in the network.

Please reference the controller's manual for instructions.

Now you have complete control to turn your lamp ON/OFF or set Dim levels according to groups, scenes, schedules and interactive automations programmed by your controller. If your Z-Wave certified controller features Remote Access, you can now control your lighting from your mobile devices.

To remove and reset the device		
1. Follow the instructions for your Z-Wave certified controller to remove a device from the Z-Wave network.		
2. Once the controller is ready to remove your device, press and release the top button on the smart dimmer to remove it from the network.		
<b>To return to factory defaults</b>		

Press and release the top button ten times within 5 seconds. The LED will flash 3 times quickly confirming change.

**Note:** This should only be used in the event your network's primary controller is missing or otherwise inoperable.

## 6. To change color of the buttons

This step is optional. Before you start you may want to change the color of the button to match your wallplate or decor.

- Pinch both tabs down to release button.
- Lift the button up and off.
- Put the new button onto the switch by inserting the tabs near the motion sensor first and the tabs on the opposite side second.
- Repeat steps 1 + 2 for the button on the other side.

Once this step has been completed please return to Section 3.

**Note:** Additional button colors (black, brown, ivory) are available at [ezzwave.com](http://ezzwave.com)

## DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO THE STORE NE RETOURNEZ PAS CE PRODUIT AU MAGASIN NO DEVUELVA ESTE PRODUCTO A LA TIENDA



If you have any problems or questions, contact our tech support team at 1-800-654-8483, option 1 Monday-Friday, 7AM-8PM CST.

For the most up-to-date product support, accessories, electronic (PDF) format manuals and more, visit [www.jasco.com/support](http://www.jasco.com/support).

• No user serviceable parts in this unit.

Si vous avez des problèmes ou des questions, communiquez avec notre équipe de soutien technique au 1-800-654-8483, option 1, lundi au vendredi, de 7 h à 20 h (HNC).

Pour le soutien relatif aux produits le plus à jour, les accessoires, les manuels en format électronique (PDF) et plus encore, visitez le site [www.jasco.com/support](http://www.jasco.com/support).

• Aucune des pièces de ce dispositif ne peut être réparée par l'utilisateur.

Si tiene problemas o dudas, comuníquese con nuestro equipo técnico al número: 1-800-654-8483, opción 1 de lunes a viernes, de 7 a.m. a 8 p.m., hora estándar del centro (CST).

Para recibir el soporte técnico más actualizado sobre productos, accesorios, manuales en formato digital (PDF), entre otros, visite [www.jasco.com/support](http://www.jasco.com/support).

• Esta unidad no contiene piezas que el usuario pueda reparar.

## WARNING

### RISK OF FIRE RISK OF ELECTRICAL SHOCK RISK OF BURNS

### CONTROLLING APPLIANCES:

**CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF OVERHEATING AND POSSIBLE DAMAGE TO OTHER EQUIPMENT, DO NOT INSTALL TO CONTROL A MOTOR-OPERATED APPLIANCE, A FLUORESCENT LIGHTING FIXTURE, OR A TRANSFORMER SUPPLIED APPLIANCE.**

- ONLY USE TO CONTROL INCANDESCENT OR DIMMABLE CFL/LED BULBS
- DO NOT EXCEED RATINGS
- DO NOT USE TO CONTROL ANY DEVICE WHICH REQUIRES AN EXTRASUPPLY. UNCONTROLLED OPERATION COULD CAUSE UNSAFE CONDITIONS (HEAT LAMP, SUN LAMP, ETC.)
- DO NOT USE TO CONTROL RECEPTACLES
- FOR INDOOR USE ONLY

### AVERTISSEMENT

### RISQUE D'INCENDIE RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE RISQUE DE BRÛLURES

### COMMANDE DES APPAREILS:

**ATTENTION: POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE SURCHAUFRÉ ET DE DOMMAGES POSSÉDÉS À D'AUTRES APPAREILS, NE PAS INSTALLER POUR COMMANDER UN APPAREIL ACTIONNÉ PAR MOTEUR, UN APPAREIL D'ÉCLAIRAGE FLUORESCENT OU UN APPAREIL ALIMENTÉ PAR UN TRANSFORMATEUR.**

- UTILISER SEULEMENT POUR COMMANDER LES AMPOULES À DEL ET FLUocompactes À INCANDESCENCE OU À INTENSITÉ RÉGLABLE
- NE PAS DÉPASSER LES CARACTÉRISTIQUES NOMINALES
- NE PAS UTILISER POUR COMMANDER DES APPAREILS POUR LESQUELS UN FONCTIONNEMENT IMPREVU POURRAIT ENTREAINER DES CONDITIONS DANGEREUSES (LAMPE À RAYONS INFRAROUGES, LAMPE SOLAIRE, ETC.)
- NE PAS UTILISER POUR COMMANDER LES PRISES DE COURANT
- POUR UTILISATION INTÉRIEURE UNIQUEMENT

### NOT FOR USE WITH MEDICAL OR LIFE SUPPORT EQUIPMENT

**Z-WAVE CONTROLS SHOULD NEVER BE USED TO SUPPLY POWER TO, OR CONTROL THE ON/OFF STATUS OF MEDICAL AND/OR LIFE SUPPORT EQUIPMENT.**

### NE PAS UTILISER AVEC UN ÉQUIPEMENT MÉDICAL OU DE SURVIE

**LES DISPOSITIFS COMPATIBLES AVEC LA TECHNOLOGIE Z-WAVE NE DÉVRAIENT JAMAIS ÊTRE UTILISÉS POUR ALIMENTER OU COMMANDER LA MISE EN MARCHE OU L'ARRÊT DE L'ÉQUIPEMENT MÉDICAL OU DE SURVIE.**

### SE PROHÍBE SU USO EN EQUIPO MÉDICO O EQUIPO PARA EL MANTENIMIENTO DE LAS FUNCIONES VITALES

**LOS**

## 1.

### Familiarisez-vous avec l'utilisation de votre nouvel appareil Z-Wave

- Le gradateur intelligent est doté de la configuration suivante :
- Mode occupé — le luminaire branché s'allume automatiquement lorsqu'un mouvement est détecté et s'éteint lorsqu'il n'y a plus de mouvement. Le capteur ne doit pas détecter de mouvement pendant 20 secondes avant d'activer la mise hors tension automatique.
  - Temporisation de 5 minutes — le luminaire branché s'éteint 5 minutes après l'arrêt du mouvement.
  - Mode de détection de la lumière — ce mode est désactivé. Le mouvement fera toujours allumer le luminaire branché.

**Remarque :** Par défaut, la sensibilité des mouvements est réglée à moyenne.

Pour modifier la configuration ci-dessus, voir les options de programmation (section 4).

Le gradateur intelligent est doté des fonctions suivantes :

- Mise en marche ou arrêt et réglage de la luminosité manuellement ou à distance au moyen de la télécommande Z-Wave.
- Peut être utilisé en installation unipolaire ou avec un ou deux détecteurs supplémentaires Jasco dans des configurations de câblage à trois ou quatre voies.
- Compatible avec toutes les ampoules incandescentes et la plupart des ampoules à DEL et fluocompactes à intensité réglable.
- S'fixe sur une plaque murale décorative de taille standard pour des installations à compartiment unique (plaque murale non incluse).
- Cet appareil Z-Wave possède des fonctions avancées qui vous permettent de personnaliser votre expérience. Ces fonctions peuvent être réglées par une télécommande compatible avec la technologie Z-Wave qui prend en charge la classe de commandes de configuration Z-Wave. Pour accéder à une liste complète de configurations, visitez le site suivant : [www.ezzwave.com/config](http://www.ezzwave.com/config)

## 4. OPTIONS DE PROGRAMMATION

Plusieurs contrôleurs offrent des changements de programmation grâce à l'application. Les changements de programmation peuvent aussi être faits directement sur le détecteur simplement en appuyant sur les boutons. Pour programmer le détecteur manuellement, reportez-vous au schéma ci-dessus dans la section 2 et suivez les instructions ci-dessous. Les capacités de programmation varient selon le programme et le dispositif connecté.



**Occupé** — La lumière s'allume automatiquement si un mouvement est détecté et s'éteindra automatiquement si aucun mouvement n'est détecté.

**Vacant** — La lumière s'allume manuellement et s'éteindra automatiquement si aucun mouvement n'est détecté.

**Manuel** — La lumière ne s'allume et ne s'éteint que manuellement.

**MODE: LUMIÈRES ALLUMÉES SI:** **LUMIÈRES ÉTEINTES SI:** **POUR RÉGLER:**

**Occupé (par défaut)** Automatiquement Automatique

**Vacant** Appuyez sur le bouton supérieur, puis relâchez-le. Automatique

**Manuel** Appuyez sur le bouton supérieur, puis relâchez-le. Appuyez sur le bouton inférieur, puis relâchez-le.

**Détecteur de lumière** — Le détecteur de mouvement n'allume la lumière que si la pièce est sombre.

**MODE: POUR RÉGLER:**

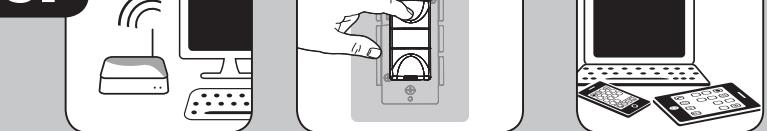
**En marche (On)**

**Arrêt (Off) (par défaut)**

**Remarque :** Appuyez et maintenez enfoncé le bouton jusqu'à ce qu'il clignote le nombre de fois. La durée de temporisation ne fonctionne pas en mode manuel.

**Détecteur de lumière ne fonctionne pas dans les modes vacant ou manuel.**

## 5.



### Ajoutez votre appareil à un réseau Z-Wave

- Suivez les instructions relatives à votre contrôleur certifié Z-Wave afin d'ajouter le module gradateur intelligent au réseau Z-Wave.
- Une fois que le contrôleur est prêt à ajouter votre détecteur intelligent, enfoncez et relâchez le bouton supérieur ou inférieur du gradateur intelligent afin d'y ajouter au réseau.

Veuillez consulter le manuel du contrôleur pour obtenir des instructions.

Vous avez maintenant le contrôle absolu sur la mise en marche et l'arrêt de votre lampadaire en fonction des groupes, des scènes, des horaires et des automatisations interactives programmées par votre contrôleur. Si votre contrôleur certifié Z-Wave a une fonction d'accès à distance, vous pouvez maintenant

contrôler votre éclairage à l'aide de vos appareils mobiles.

### Pour exclure ou réinitialiser un appareil

- Suivez les instructions relatives à votre contrôleur certifié Z-Wave afin d'enlever un appareil du réseau.
- Une fois que le contrôleur est prêt à enlever votre appareil, enfoncez et relâchez le bouton supérieur du gradateur intelligent afin de l'enlever du réseau.

### To return to factory defaults

Appuyez sur le bouton supérieur et relâchez-le dix fois en cinq secondes. La DEL clignotera rapidement à trois reprises pour confirmer la modification.

**Remarque :** Cette mesure ne doit être prise que si le contrôleur principal du réseau est manquant ou autrement inutilisable.

## 6.

### Pour changer la couleur des boutons

Cette étape est facultative. Avant de commencer, vous pourrez vouloir changer la couleur des boutons pour l'harmoniser à votre plaque murale ou à la décoration.

- Pincez les deux brides vers le bas afin de relâcher le bouton.
- Soulevez le bouton et retirez-le.
- Placez le nouveau bouton sur le détecteur en insérant les brides d'abord près du détecteur de mouvement puis sur le côté opposé.
- Repétez les étapes 1 et 2 pour le bouton de l'autre côté.

Une fois cette étape terminée, revenez à la section 3.

**Remarque :** Des couleurs de boutons supplémentaires (noir, marron, ivoire) sont disponibles sur [ezzwave.com](http://ezzwave.com)

**A. Tierra (verde/pelado)**  
**B. Carga (negro)**  
**C. Línea (negro)**  
**D. Traveler (puente) (rojo/otro)**  
**E. Neutral (blanco)**

**F. Botón superior:** presione y suelte para encender el atenuador y presione sin soltar para aumentar la intensidad del brillo.

**G. Botón inferior:** presione y suelte para apagar el atenuador y presione sin soltar para disminuir la intensidad del brillo.

**H. Botón de configuración:** cambia el modo de uso del interruptor

**I. Sensor de movimiento**

**J. LED azul (detrás de la tapa):** indica la confirmación de la programación.

**K. Tire del interruptor de entrehielo hacia AFUERA para desconectar la electricidad. Empújelo hacia adentro por completo para un funcionamiento normal.**

Instalación de terminales de tornillo: requiere de conexiones de cables para Line (hot) (línea con corriente), Load (carga), Neutral (neutral) y Ground (tierra). Se requiere un cable puente para instalaciones a tres o cuatro vías.

## 1.

### Características principales de su nuevo dispositivo Z-Wave

El atenuador de luz Smart Dimmer tiene las siguientes características predeterminadas

- Sensor de movimiento: si detecta movimiento, la luz conectada se enciende automáticamente; de lo contrario, se apaga. El sensor no debe detectar movimiento durante 20 segundos, antes de que se active el apagado automático.

- Temporizador de 5 minutos: la luz conectada se apagará si no se detectan movimientos durante 5 minutos.

- Sensor de luz: este modo está deshabilitado. El movimiento siempre encenderá la luz conectada.

**Importante:** El sensor de movimiento está predeterminado en un nivel medio.

Para modificar la configuración mencionada anteriormente, consulte las opciones de programación (sección 4).

El atenuador de luz Smart Dimmer tiene las siguientes características:

- ENCENDER/APAGAR y regular los niveles de atenuación, manual o remotamente, a través del controlador Z-Wave.
- Se puede utilizar en una instalación de un solo polo o con hasta dos interruptores auxiliares Jasco en configuraciones de cables de 3 o 4 vías.
- Compatible con todas las bombillas incandescentes y con la mayoría de las bombillas atenuables CFL/LED.
- Utiliza una placa decorativa estándar para instalaciones de una sola tecla (no incluye placa).
- Este dispositivo Z-Wave cuenta con características avanzadas que le permiten personalizar su experiencia. Estas características solo pueden ajustarse por medio de un controlador Z-Wave que sea compatible con la clase de comandos de configuración de Z-Wave. Consulte la lista integral de configuraciones ajustables en: [www.ezzwave.com/config](http://www.ezzwave.com/config).

## 4.

### OPTIONS DE PROGRAMMATION

Los diversos controladores facilitarán cambios en la programación por medio de la aplicación. Los cambios en la programación también pueden realizarse directamente en el interruptor, simplemente presionando los botones. Para programar el dispositivo manualmente, consulte el diagrama de la sección 2 y siga las instrucciones que se muestran a continuación. Las funcionalidades de programación varían en función del dispositivo conectado y el programa.



**Ocupación** : la luz se enciende automáticamente con el movimiento y se apaga cuando este se interrumpe

**Vacio** : a la se enciende manualmente y se apaga automáticamente sin movimiento

**Manual**: la luz solo se enciende y se apaga manualmente

**MODO: PARA CONFIGURAR:**

**Ocupación (por defecto)**

**Vacio** Presione y suelte el botón superior Automático

**Manual** Presione y suelte el botón superior Presione y suelte el botón inferior

**Sensor de luz** — el sensor de movimiento solo enciende la luz si la habitación está a oscuras

**MODO: PARA CONFIGURAR:**

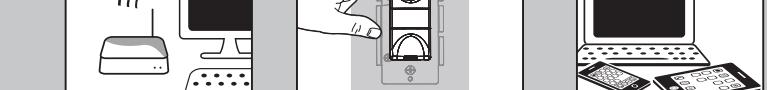
**Encendido**

**Apagado (por defecto)**

**El sensor de luz no funciona con el modo manual o el de vacío**

**Nota:** Pulse y mantenga pulsado el botón hasta que parpadee el número correcto de veces. Tiempo de espera: no se puede programar en el modo manual.

## 5.



### Agregar su dispositivo a una red Z-Wave

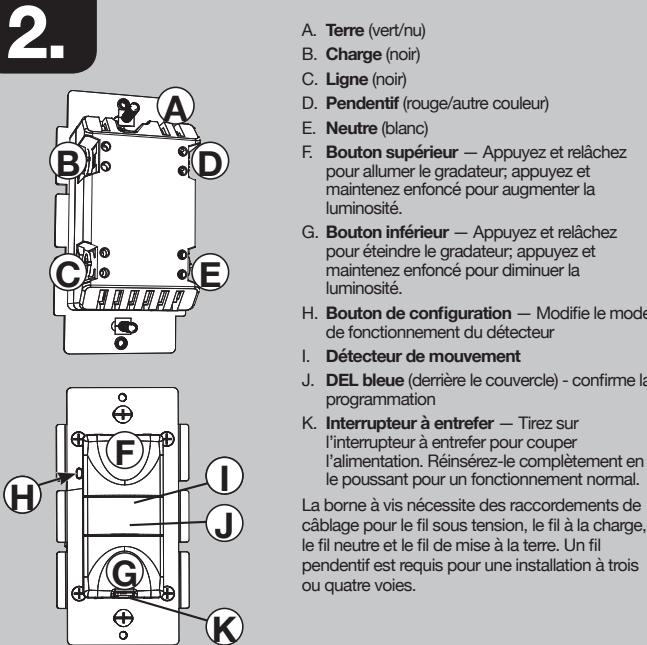
- Siga las instrucciones provistas para su controlador Z-Wave certificado para incluir el atenuador de luz inteligente a la red Z-Wave.
- Una vez que el controlador esté listo para incluir el atenuador de luz inteligente, presione y suelte el botón superior e inferior del atenuador de luz inteligente para incluirlo en la red.

Consulte el manual de referencia del controlador para obtener instrucciones.

Ahora tiene control total para ENCENDER/APAGAR la lámpara según los grupos, escenas, horarios y automatizaciones interactivas que su controlador programó. Si su controlador Z-Wave homologado cuenta con acceso remoto, entonces puede controlar la iluminación desde dispositivos móviles.

## 2.

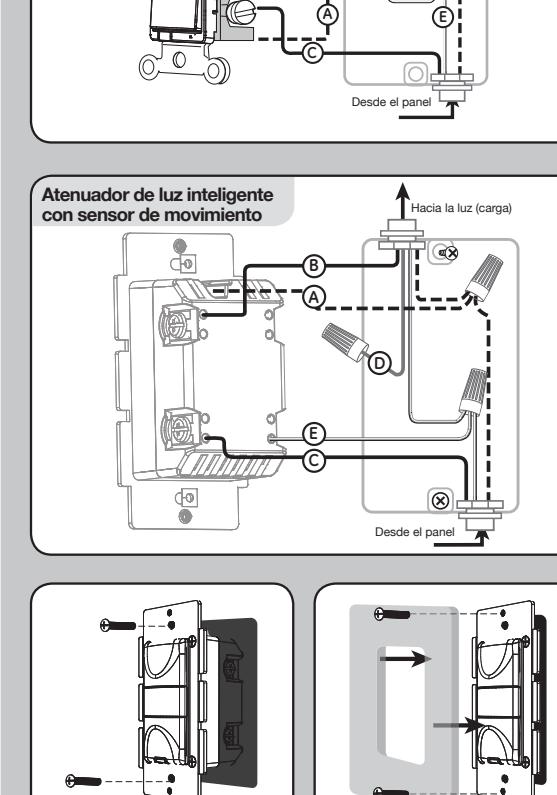
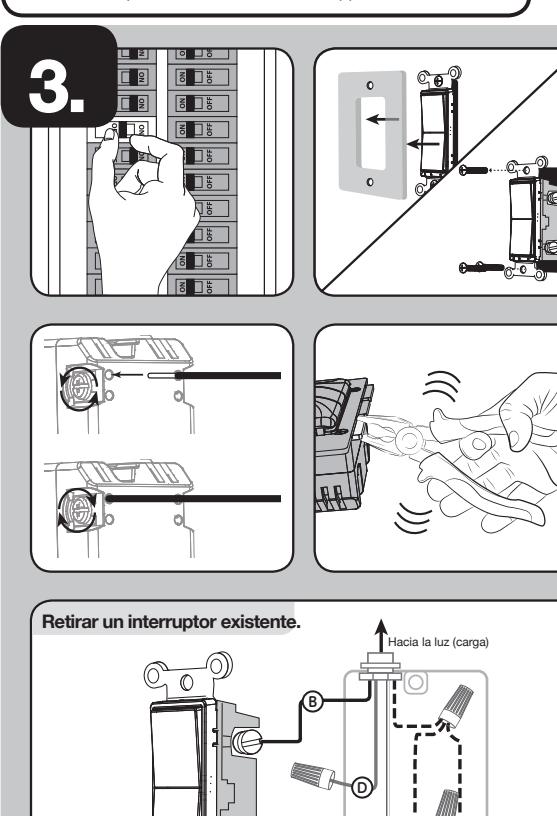
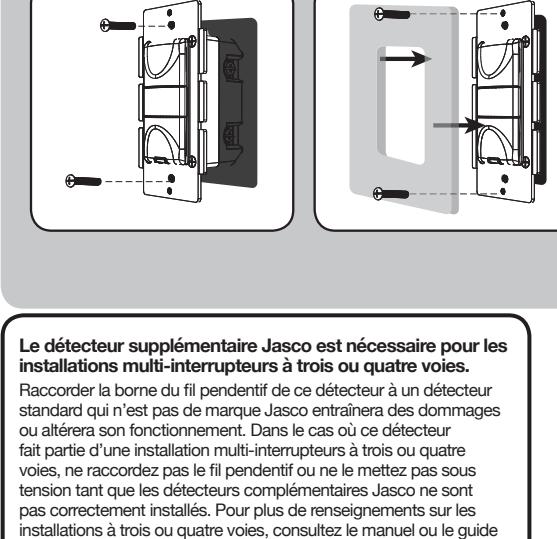
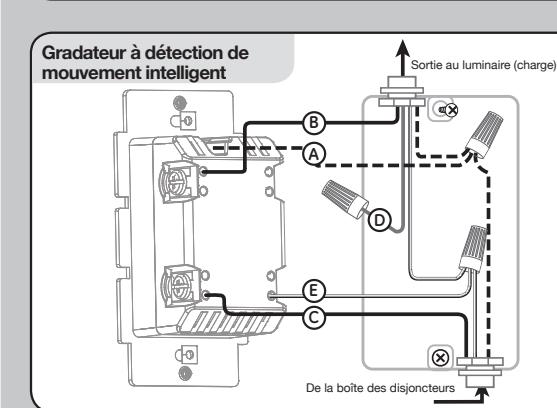
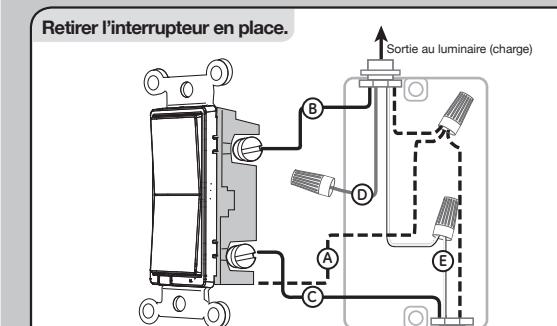
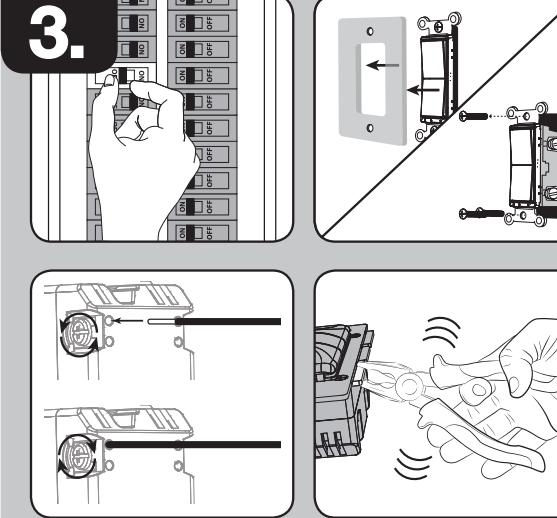
## 3.



- A. Tierra (verde/pelado)
- B. Carga (negro)
- C. Línea (negro)
- D. Traveler (puente) (rojo/otro)
- E. Neutral (blanco)
- F. Botón superior — Apriete y relájelo para alumbrar el gradateur; apriete y manténgalo enfocado para aumentar la luminosidad.
- G. Botón inferior — Apriete y relájelo para apagar el gradateur; apriete y manténgalo enfocado para disminuir la luminosidad.
- H. Botón de configuración — Modifica el modo de funcionamiento del detector.
- I. Detección de movimiento
- J. DEL azul (detrás de la tapa) — Confirma la programación.
- K. Interruptor a entregar — Tire sobre el interruptor a entregar para conectar la alimentación. Ríndase completamente en la posición de funcionamiento normal.

La borne à vis nécessite des raccordements de câblage pour le fil sous tension, le fil à la charge, le fil neutre et le fil de mise à la terre. Un fil pendiente est requis pour une installation à trois ou quatre voies.

## 3.



**AVERTISSEMENT — RISQUE D'ÉLECTROCUTION**  
Coupez l'alimentation dans le circuit de dérivation relatif au gradateur et à l'appareil d'éclairage sur la panneau de branchement. Tous les branchements de câblage doivent être effectués HORS TENSION pour éviter de vous blesser ou d'endommager le dispositif. Ce dispositif est prévu pour une installation conforme au Code national de l'électricité et aux règlements locaux des Etats-Unis ou au Code canadien de l'électricité et aux règlements locaux du Canada. Si vous n'êtes pas certain de la façon d'effectuer cette installation ou si vous ne vous sentez pas à l'aise pour l'accomplir, veuillez consulter un électricien qualifié.

**Câblage des installations multi-interrupteurs**

Pour les installations à trois voies, veuillez consulter le manuel complémentaire d'installation pour détecteur Jasco.

**Câblage avec un seul interrupteur**

Avant de commencer, vous pourriez vouloir changer la couleur du bouton pour l'harmoniser à votre plaque murale ou à la décoration. Veuillez passer à la section 6.

1. Coupez l'alimentation au disjoncteur ou à la boîte à fusibles.

2. Retirez la plaque murale.

3. Retirez les vis de montage du détecteur.

4. Retirez les fils de la boîte de jonction. NE débranchez PAS les fils.

5. Il y a jusqu'à cinq bornes à vis sur le gradateur. Celles-ci sont indiquées :

A. TERRE (GROUND) — Fil vert/fil nu.

B. CHARGE (LOAD) — Fil noir (relé à l'alimentation).

C. LIGNE (LINE) (sous tension) — Fil noir (relé à l'alimentation).

D. PENDENTIF (TRAVELER) — Fil rouge ou d'une autre couleur (uniquement pour les installations à trois voies).

E. NEUTRAL (Neutro) — Fil blanc.

**Faites correspondre ces bornes à vis avec les fils reliés au détecteur existant.**

6. Retirez les fils du détecteur existant. Prenez soin de marquer les fils selon leurs raccordements antérie